



PROSINEC 2020 ZPRAVODAJ OBCE VELEŇ A MÍROVICE 4/2020

# OBEČNÍ NOVINY

**POJÍZDNÉ  
PEKLO  
A NEBE  
2020**

**ADVENT  
VE VELENI**

Vážení spoluobčané,

ani jsme se nenadáli a již je na dohled závěr roku. Roku, ve kterém se většina z nás setkala s událostmi, které jsme dosud nezažili. Od března se potýkáme s epidemií choroby, která, aniž bychom museli přímo onemocnět, ovlivnila život každému z nás. Přinesla četná omezení, včetně volnosti pohybu, cestování a setkávání se se svými blízkými a známými, mnohé z vás, bohužel, připravila o zaměstnání a zdroj obživy. Negativně se projevila i v životě naší obce, kdy jsme byli nuceni zrušit četné plánované společenské akce, nepříznivě se odrazila i v příjmu finančních prostředků do obecního rozpočtu a do našich plánů na realizaci některých investičních akcí v obci.

Přesto nás může těšit, že se nám i za těchto nepříznivých okolností povedlo společně vysadit alej stromů v ulici Ke Křížku, provést opravu povrchu komunikací U Studánky a části ulice U Kovárny, zrekonstruovat sociální zařízení v budově staré školy a vybudovat nové veřejné osvětlení mezi Velení a Mírovicemi, v již zmíněné, ulici Ke Křížku. Všechny tyto akce, včetně dokončení rekonstrukce ČOV, i několika dalších drobnějších investic máme již zaplacené.

V přípravě investic pro příští období, kterými jsou zejména přestavba statku čp. 15 a rozšíření kapacity mateřské školky přístavbou nové budovy, i nadále pokračujeme. Z dosud dostupných informací o daňových příjmech v roce 2021 je však zřejmé, že do obce přijde méně peněz než v roce 2019 a další snížení příspěvků do obecního rozpočtu bude způsobeno změnami daní a slevami na daních, které jsou v současné době projednávány vládou. Z těchto důvodů jsme byli nuceni naplánovat rozpočet pro následující rok pouze na udržení základních funkcí obce. Pokud budou reálné příjmy do rozpočtu vyšší a bude možné dosáhnout na dotace, kde bude přijatelná spoluúčast obce tj. cca do 10-15% celkových nákladů, tak realizaci připravovaných investičních akcí uskutečníme. Jaká bude ale nakonec skutečnost, lze v tuto chvíli jenom stěží předpokládat.

Pro nadcházející vánoční období a příchod nového roku bych všem chtěl popřát pevné zdraví, spokojenost a klidné prožití krásných svátků se svými blízkými a přáteli. A i když následující rok zřejmě také nebude jednoduchý, věrme společně, že přijde konec špatných dnů a bude líp.

*Ing. Jiří Kazda, starosta*

## VŠEM OBČANŮM VELENĚ A MÍROVIC

PŘEJEME SPOKOJENÉ A KLIDNÉ PROŽITÍ  
LETOŠNÍCH VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ.  
ROK TO NEBYL JEDNODUCHÝ A VĚŘÍME,  
ŽE NÁS VŠECHNY ČEKÁ ROK LEPŠÍ.  
PŘEJEME VŠEM MÍROVÁKŮM A VELEŇÁKŮM  
MNOHO ZDRAVÍ, ŠTĚSTÍ, DROBNÝCH RADOSTÍ  
A ŽIVOTNÍ POHODY V ROCE 2021.

**ZASTUPITELÉ OBCE VELEŇ**

**RADKA MATĚJKOVÁ, MÍSTOSTAROSTKA**

**JIŘÍ KAZDA, STAROSTA**

**září****Zápis č. 13/2020 ze zasedání zastupitelstva obce Veleň konaného dne 16.9. 2020 od 18. hod.**

- smlouva o smlouvě budoucí se Středočeským krajem o zřízení služebnosti
- zastupitelstvo schválilo smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti inženýrské sítě k pozemní komunikaci a podmínkám stavby a provozu „Veleň - objekt občanské vybavenosti, Veleň 15“ (vodovodní kanalizační, plynovodní přípojka na p.č. 495/3 v k.ú. Veleň
- zastupitelstvo schválilo dodatek č.1 ke smlouvě o převzetí odpadu do vlastnictví – rozšíření o převzetí odpadu z lapáku písku, uzavřený s PVK a.s.
- zastupitelstvo schválilo darovací smlouvu na poskytnutí finančního daru ve výši 1 500,-Kč firmou Nordic Telecom Systems a.s.
- zastupitelstvo schválilo pojistnou smlouvu č. 519163018 – pojištění obecné odpovědnosti

**Zápis č. 14/2020 ze zasedání zastupitelstva obce Veleň konaného dne 30.9. 2020 od 18. hod.**

- seznámení s výsledkem dílčího přezkoumání hospodaření obce Veleň za rok 2020  
Zastupitelstvo bere na vědomí výsledek dílčího přezkoumání hospodaření obce Veleň za rok 2020. Pravidelnou kontrolou KÚSK nebyly zjištěny žádné chyby ani nedostatky.
- zastupitelstvo revokuje usnesení č.16 ze dne 13.5.2020 :

„Zastupitelstvo schválilo účetní uzávěrku, hospodářský výsledek ZŠ a MŠ Veleň za rok 2019 a jeho přerozdělení dle návrhu Mgr. Věry Kouřilové.“

- zastupitelstvo schválilo Střednědobý výhled rozpočtu obce Veleň 2020 - 2023
- aktualizace odstavce 2.2.3. směrnice o pravidlech vedení účetnictví schválené dne 13.5.2020

Zastupitelstvo schválilo aktualizaci odstavce 2.2.3. směrnice o pravidlech vedení účetnictví schválené dne 13.5.2020 na nové znění drobný dlouhodobý hmotný majetek jsou movité věci, jejich ocenění je nižší

**říjen**

než 40 000,- Kč Předměty v ceně od 500,-kč do 3 000,- Kč ( doba použitelnosti delší než jeden rok ) jsou sledovány v operativní evidenci na účtu 902. DDHM kde je pořizovací cena 3 001,- až 40 000,-kč přidělí při vydání do používání účetní inventární číslo DHM. Tento majetek je sledován jak v evidenci, tak na rozvahovém účtu.

**Zápis č. 15/2020 ze zasedání zastupitelstva obce Veleň konaného dne 14.10. 2020 od 18. hod.**

- zastupitelstvo schválilo rozpočtové opatření č. 4/2020 -of-  
zapsala V. Škrdlová

## VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

PŘEDBĚŽNÝ TERMÍN  
V NEDĚLI 31. LEDNA 2021

VE SPOLEČENSKÉM SÁLE  
OBECNÍHO ÚRADU VELEŇ  
(DLE AKTUÁLNÍ SITUACE SE AKCE USKUTEČNÍ V LEDNU  
NEBO BUDE TERMÍN KONÁNÍ POSUNUT).

PŘÍP. PŘIVÍTÁME OBČÁNKY NA JAŘE  
VE VENKOVNÍCH PROSTORÁCH.

PŘESNÝ ČAS A INFORMACE  
BUDOU RODIČŮM DĚTÍ  
UPŘESNĚNY V POZVÁNCE,  
KTEROU OBDRŽÍ.



## SBĚRNÝ DVŮR

### LETOS OTEVŘEN

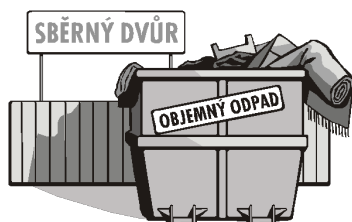
ve Veleni i v Mírovicích

**do soboty 28. listopadu**

Za obsluhu sběrného dvora ve Veleni děkujeme p. Jabůrkovi a p. Černému.

Za obsluhu mírovické „sběrné garáže“ děkujeme p. Menšíkovi.

Těšíme se na jaře !



## PODĚKOVÁNÍ

Obecní úřad Veleň děkuje

**paní Jiřině Filové z Brázdima**

za darování krásného vánočního stromu, který jsme letos ozdobili na obecním dvorku.  
Děkujeme.

Obecní úřad Veleň děkuje

**paní asistentkám ZŠ Veleň  
I. Tesárkové, I. Šetkové, L. Hrabětové,  
M. Herčíkové, L. Skálové  
a Radce Fuksové**

za pomoc s vánoční výzdobou obce, které se věnovaly ve svém volném čase.  
Děkujeme.

## ZMĚNA LINKOVÉHO VEDENÍ LINKY 302

### INFORMACE ROPIDu

Trasa linky 302 bude od 4. ledna 2021 zkrácena a zrychlena.

Linka bude začínat u metra v Letňanech a pojedje do Víněže přímo ulicí Mladoboleslavská bez zajištění do centra Kbel a do Ctěnic.

Spojení linkou 302 bude cca o 5-6 minut rychlejší.

V úseku Letňany – Prosek – Vysočanská – Českomoravská bude

zajištěna dostatečná přepravní kapacita městskými linkami a příměstskou linkou 375.



### INFORMACE Obce Veleň

S touto změnou Obec Veleň nesouhlasí, protože původním smyslem prodloužení linky 302 do Veleně bylo kromě spojení do Víněže a Kbel i spojení na metro B.

Bohužel rozhodnutí firmy ROPID i MČ Prahy je finální.

Rozhodovali jsme se, zda v této podobě smlouvu na 302 „podepsat“

(jen za tuto linku bude platit obec ROPIDu 18 000/měsíčně).

Na rok 2021 jsme i v této podobě smlouvu podepsali a v případě, že nebude linka občany Veleně a Mírovic využívána tj. nebude nám vyhovovat, na r. 2022

bychom smlouvu neprodloužili /neplatili. Celkem za dopravní obslužnost

bude v r. 2021 platit Obec Veleň ROPIDu 705 000 Kč/rok.

**PODĚKOVÁNÍ**

Obecní úřad Veleň děkuje

**všem pedagogům a pracovníkům ZŠ a MŠ Veleň za jejich práci v době „covidu“.  
Velký dík patří všem, kteří zvládají distanční i nedistanční výuku (MŠ),  
paní kuchařkám, které vařily dětem i v době uzavřené školy.  
A obdiv patří všem rodičům dětí, kteří vše zvládli a „nezbláznili se“.**

Název strany	% hlasů 2020 % hlasů 2016	Počet hlasů 2020 Počet hlasů 2016
<b>ODS</b>	<b>30,77 %</b> 21,85 %	<b>160 hlasů</b> 66 hlasů
<b>ANO</b>	<b>16,92 %</b> 25,49 %	<b>88 hlasů</b> 77 hlasů
<b>Piráti</b>	<b>16,73 %</b> 4,63 %	<b>87 hlasů</b> 14 hlasů
<b>STAN</b>	<b>16,35 %</b> 9,27 %	<b>85 hlasů</b> 28 hlasů
<b>Trikolóra</b>	<b>5,38 %</b> 0 %	<b>28 hlasů</b> 0 hlasů
<b>TOP + HL...</b>	<b>4,42 %</b> 0 %	<b>23 hlasů</b> 0 hlasů
<b>SPD</b>	<b>4,04 %</b> 0 %	<b>21 hlasů</b> 0 hlasů
<b>ČSSD</b>	<b>1,92 %</b> 8,60 %	<b>10 hlasů</b> 26 hlasů
<b>KSČM</b>	<b>1,35 %</b> 5,96 %	<b>7 hlasů</b> 18 hlasů
<b>PB</b>	<b>0,77 %</b> 0,66 %	<b>4 hlasů</b> 2 hlasů



**VÝSLEDKY VOLEB  
DO KRAJSKÉHO  
ZASTUPITELSTVA  
STŘEDOČESKÉHO  
KRAJE  
V OBCI VELEŇ  
2. a 3. října  
2020**

**VOLEBNÍ ÚČAST  
V NAŠÍ  
OBCI: 47,67 %**

# stalo se ...

## Podzim ve Veleni a v Mírovicích

Po uzávěrcce zářijových Obecních novin jsme s našimi seniory vyjeli 22. září 2020 na výlet do zámku Zákupy a poté na plavbu lodí po Máchově jezeře. Prohlédli jsme si krásný zámek a po obědě v restauraci v Doksech jsme se nalodili na parník a plavili jsme se po Máchově jezeře.

V sobotu 26. září se konaly na obecním dvorku dopolední Posvicenský obecní trh a odpolední Veleňské vinobraní. Počasí se „vydařilo“ (taky nám mohlo přšet).

Navzdory všemu se ale trh i vinobraní povedly. Děkujeme všem prodejčům, vinařům a hlavně všem veleňákům a mírovákům, kteří přišli! Velké poděkování patří všem, kdož pomohli s přípravou akce, se stavěním i bouráním stanů apod. Protože



takto „mokrou“ akci jsme zatím nepořádali. Ale, jak je vidět, ve Veleni a v Mírovicích „nejsme z cukru“ a náladu nám nemůže zkazit ani déšť ani „mráz“... Těšíme se na trh adventní.

Pro radost a dobrou náladu prošla 28. října Velení a Mírovicemi skupina „světelných a ohnivých“ akrobatů. Děkujeme všem lidem za krásnou výzdobu plotů i oken, a velký dík posíláme všem i za to, že se po shlédnutí show chovali disciplinovaně, odpovědně a nepřipojovali se ke skupině umělců. Oslavili jsme tak svátek bezkontaktně, ale společně! Velké poděkování patří také našim hasičům p. Jehličkovi, p. Karpačovi a p. MUDr. Jůnovi za bezpečný doprovod skupiny umělců, byla to letos pořádná túra po obci.



Více akcí nebylo možné uskutečnit z důvodu opatření, která vešla v platnost 14. října 2020.

## Připomínky Obce Veleň - Pražský okruh - Oznámení EIA

Ve věci vyjádření a připomínek ke stavbám státu jsme většinou tradičně obesíláni v době prázdnin, velikonočních či vánočních svátků. Bohužel tomu tak je i v případě tak velké stavby, jakou je Pražský okruh. Stát nás obeslal a zahájil zjišťovací řízení na stavbu SOKP 520 Březiněves - Satalice nyní, v době nouzového stavu. Podle vládního nařízení máme udržovat omezené úřední hodiny i chod úřadu, nelze se osobně setkat s kolegy starosty. Odborníci, které k vyjádření potřebujeme, pracují také v omezeném režimu. Řešíme jako obecní úřad mnoho jiných věcí oproti běžnému provozu. Na vypracování připomínek jsme měli od doručení přesně měsíc. Vzhledem k tomu, že stát většinu našich připomínek „z terénu“ opakovaně ignoruje (a připravuje tuto velkou dopravní stavbu desítky let), je z našeho pohledu tento přístup velmi „nesolidní“. Připomínky a podmínky Obce Veleň k Oznámení EIA jsme podali v termínu. Seznámit se s nimi můžete na obecním webu - „Pražský okruh“.

## Nová školní zahrada u historické budovy ZŠ Veleň

V listopadu byla dokončena a předána nová školní zahrada u historické budovy ZŠ Veleň. Přejeme všem dětem, ať si krásné vybavení i zahradu užijí. Děkujeme paní učitelkám i M. a L. Kosovým za skvělé nápady i za realizaci zahrady. Fotky si můžete prohlédnout na dalších stránkách Obecních novin nebo na webu str. obce.

# ... stane se



## Výběrové řízení na projekt a přístavbu MŠ Veleň

V současné době je otázkou, jak se nám v příštím roce podaří či nepodaří realizovat navýšení kapacity naší mateřské školky, tak abychom v příštích letech měli pro děti dostatek míst. Tento náš investiční záměr zcela závisí na velikosti propadu příjmu od státu do rozpočtu obce. Platí zde totiž, co pro projekt občanské vybavenosti v obecním statku. Vlastními finančními silami není obec bez pomoci státu schopna navýšení kapacity MŠ realizovat.

Výběrové řízení na projekt i realizaci navýšení MŠ (montovaná stavba, dřevostavba) máme připraveno a vyhlásíme ho do konce letošního roku. Podmínkou realizace bude vyhlášení a příp. získání dotace v r. 2021. V případě této stavební akce jsme zvolili způsob vysoutěžení dodavatele tzv. Design and Build (navrhni a postav). Tímto způsobem jsme dosud žádnou stavební akci nesoutěžili, ale mělo by to být efektivnější z hlediska časového i finančního. V případě přístavby (resp. dřevostavby) Mateřské školy Veleň bychom tak mohli postavit školku levněji a rychleji.

Předmětem veřejné zakázky budou stavební práce i projekční a inženýrská činnost. Součástí zakázky bude zpracování projektové dokumentace, poskytnutí inženýrské činnosti, provedení stavebních prací a zajištění dalších činností dle smlouvy o dílo a zadávací dokumentace. Zadávací dokumentaci zveřejníme na Profilu zadavatele i na obecním webu.



*To je sekera ! :-)* (foto z obce Konice). Brzy bude taková sekera ve všech obcích resp. v jejich rozpočtech. Velkou otázkou pro příští rok i další léta je, zda obce a města budou schopny stavět školky, školy, opravovat silnice a zajišťovat základní služby pro své občany. Nyní to spíše vypadá na totální rozvrat veřejných financí.

## Občanská vybavenost a služby - statek Veleň

V současné době stále probíhá stavební řízení. Pro vše ostatní vč. naděje na výstavbu objektu nebo příp. možnosti získání dotace - platí totéž, co pro navýšení kapacity MŠ.

## Adventní čas ve Veleni a v Mírovicích

S nabídkou adventních i novoročních akcí ve Veleni a v Mírovicích máme letos samozřejmě velmi omezené možnosti.

V rámci dodržení všech opatření a nařízení jsme připravili alespoň pár „bezpečných“ nabídek, tak abychom mohli i letos užít trochu adventní a vánoční atmosféry.

Přejeme všem mnoho zdraví, pohody a držme se. Věříme, že jaro již prožijeme společně.

R. Matějková

# KALENDÁŘ KULTURNÍCH, SPOLEČENSKÝCH



## LISTOPAD

**27. pátek**  
listopadu

### Adventní věnce letos jinak

Čas: od 10.00 hod. - 18.00 hod.  
chvojí k dispozici  
Místo: dvorek OÚ Veleň



**Rozsvícení  
vánočního  
stromu a dvorku**  
v pátek během dne  
Místo:  
dvorek Obecního úřadu Veleň



## PROSINEC

**5. sobota**  
prosince

### PEKLO A NEBE letos pojíždne

Čas: od 16.00 hod.  
Místo: obec Veleň Mírovce



**12. sobota**  
prosince  
**Adventní trh  
na dvorku**

Čas: od 9.00 hod. do 12.00 hod.  
Místo: dvorek Obecního úřadu Veleň



**21. a 22. pondělí úterý**  
prosince  
**Prodej  
vánočních  
kaprů**

Čas: od 10.00 hod. do 18.00 hod.  
a od 10.00 hod. do 15.00 hod.  
Místo: dvorek Obecního úřadu Veleň  
Kapra si určitě rezervujte,  
chcete-li si ho koupit ve Veleňi.



# A DALŠÍCH AKCÍ VE VELENI A V MÍROVICÍCH

## ZIMA 2020/2021

### LEDEN

**9. sobota  
ledna**  
**NOVOROČNÍ TURNAJ  
ve stolním tenise**

Čas: cca od 9.00 hod.  
Místo: sál OÚ Veleň



**17. neděle  
ledna**

**Koncert FILMOVÉ HUDBY**

Sexteto Pražského filmového orchestru

Čas: od 18.00 hod.

Místo: sál OÚ Veleň

Zpěv: Karolína Vágnerová, Martin Vinš  
a Zdeňka Koryntová

Večerem provází dirigent PFO Jiří Korynta  
Vstupenky si můžete zakoupit na OÚ Veleň

**31. neděle  
ledna**  
**Vítání OBČÁNKŮ**

Čas: cca od 15.00 hod.  
Místo: sál OÚ Veleň



**PŘEDBĚŽNÉ TERMÍNY NA LEDEN 2020**







# Nová školní zahrada





Obecní úřad Veleň srdečně zve děti i dospělé  
na bezkontaktní podívanou



# ČERTI MIKULÁŠ A ANDĚLÉ

letos „trochu“ jinak

v sobotu

# 5.12. 2020

## POCHOD ČERTŮ PRŮVOD ANDĚLŮ S MIKULÁŠEM (a s nadílkou)

Vzhledem k současné situaci je zatím nepravděpodobné,  
že by mohly letos pekelné a nebeské bytosti navštívit naše domovy.  
Brána obecního PEKLA ve sklepě OÚ také zůstane tento rok zavřená.

V zájmu udržení tradice a dobré nálady

přijede veleňské a mírovické POJÍZDNÉ PEKLO A NEBE letos za vámi.  
Vyhližte z okna nebo před domem.

Trasa MOBILNÍHO PEKLA A NEBE vyznačena na mapce !

**Mírovice cca 16.00 - 17.30 hod.**

**Veleň cca 18.00 - 19.30 hod.**

10 minut před ČERTY půjde opět „posel“ s bubnem nebo řečtačkou

Prosíme děti, aby po průjezdu PEKLA a NEBE nechodily za anděly a Mikulášem !



Restaurace Obecní dům Veleň, Hlavní 7, Vás srdečně zve na

# VÁNOČNÍ ŠNEKY

## ŽABÍ STEHÝNKA

a jiné tradiční pokrmy, které připravovaly naše babičky



**OCHUTNEJTE u nás  
SPECIÁLNĚ V PROSINCI  
2020**

**Přijímáme objednávky a rezervace  
v restauraci Obecní dům  
nebo na tel.: 721 218 953  
vždy (alespoň) dva dny předem.  
Děkujeme.**



Obecní úřad Veleň srdečně zve na

# Adventní OBECNÍ TRH

## PRÓDUKTY a VÝROBKY z Veleně, Mírovic a okolí

- CUKROVÍ, PERNÍČKY A DORTÍKY z Veleně a z Mírovic
- PEČENÉ HORKÉ KAŠTANY od Mistra kuchaře L. Čapka
- ČERSTVÉ MLÉKO, SÝRY a VEJCE z farmy Radonice
- VÁNOČNÍ OZDOBY Z KORÁLKŮ z Veleně
- UZENINY od Pixů z Polerad
- VÁNOČNÍ STÁNEK ZŠ Veleň
- MED z Brázdima
- ADVENTNÍ KVĚTINY, VÁNOČNÍ HVĚZDY
- DOMÁCÍ CHLĚB A PEČIVO ze Zdib od Píchů
- MORAVSKÁ VÍNA z Polerad SVAŘÁK, VÁNOČNÍ PUNČ
- DOMÁCÍ bezlepkové pečivo a nudle do polévky z Mírovic
- DROBNÉ DÁRKY, DEKORACE A INSPIRACE z Veleně a ze Sluh  
(vše dle možnosti a aktuálních platných nařízení)

v sobotu  
**12. prosince**  
9.00 - 12.00 hod.  
na obecním dvorku  
**2020**

Přijďte si koupit čerstvé potraviny (příp. i dárečky aj.  
přímo od výrobců) a užít si vánoční atmosféru !





# HOSPŮDKA U ARAZIMŮ

OTEVŘENO:  
PONDĚLÍ – NEDĚLE 15:00 - 23:00 HOD.

PIVA NA ČEPU:  
BAKALÁŘ 10, KOZEL 11, BAKALÁŘ 12, PLZEŇ

SPECIALITA Z KUCHYNĚ:  
250 G HOVĚZÍ TATARÁK S 8 KS TOPINEK ZA 159,-



SPECIALITA Z VÝČEPU:  
VELEŇSKÝ SVAŘÁK NA CESTU ZA 50,-

VŠEM, KTEŘÍ NÁS PO CELOU NELEHKOU DOBU  
V NOUZOVÉM STAVU PODPOROVALI,  
MOC DĚKUJEME  
PŘEJEME VÁM KLIDNÉ PROŽITÍ  
VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ  
PLNÝCH POHODY A HLAVNĚ ZDRAVÍ.



Obecní úřad Veleň a jihočeské sádky Dvůr Lnáře, spol. s r.o.  
si vás dovolují pozvat na



*vánoční*  
**Prodej kaprů**  
*ve Veleňi*

**21. a 22. prosince 2020**

na obecním dvorku za OÚ, Hlavní 7

**75 Kč/kg**



- výborná ryba
- dobrá nálada na dvorku
- ryby si můžete nechat na místě upravit (vykuchat)

**NA VÁNOČNÍ STŮL - LETOS - KAPR Z VELENĚ**

Objednávky kaprů do 10.12. na e-mailu: [matejkova@velen.cz](mailto:matejkova@velen.cz)

**PRODEJ** 21. 12. od 10.00 - 18.00 hod.  
22. 12. od 10.00 - 15.00 hod.

# PODZIM 2020 VE ŠKOLE

**K**líčovým slovem letošního podzimu je bezpochyby covid. První děti s příznaky chřipky onemocněly hned počátkem druhého školního týdne, o několik dní později první paní učitelka. Virus se rozšířil v historické školní budově, kde karanténou prošly tři třídy základní školy. Pozitivní byla přibližně třetina žáků a sedm zaměstnanců. Přestože covidové situaci čelíme již více než půl roku, střet s poměrně významným výskytem choroby ve škole byl extrémně organizačně náročným.

Jak se nemoc šířila, postupně se do karantény dostávali další a další žáci a onemocněli další zaměstnanci. Protože se jednalo o paní učitelky, vychovatelky, asistentky i paní kuchařku, bylo složité zajistit vzdělávání zbývajících dětí a vydávání obědů. Přestože jednu chvíli bylo v karanténě 46 % dětí a žáků ze staré školy, nebylo možné budovu zavřít. Procenta bylo totiž nutné přepočítat na celou organizaci.

Jak se později ukázalo, setkali jsme se s nemocí dříve než většina jiných škol a získali tak náskok. Dříve než jiní jsme poznali jasné pravidlo Krajské hygienické stanice 2-15-rouška (2 metry, 15 minut) a na rozdíl od mnoha jiných škol jsme zavedli povinné roušky více, než ukládalo vládní nařízení.

Díky dětem, které statečně funěly do mnohdy uslintaných a propocených hadříků, jejich rodičům, kteří se jednak nebouřili proti přísnému nařízení a navíc žáky se sebemenšími příznaky nemoci nechávali doma, a zaměstnancům školy, kteří se po celou dobu vyučování pohybovali ve škole se zakrytými ústy a nosem, už nikdo nikoho do karantény neposlal. V momentě,



kdy onemocněla další paní učitelka, již žádné dítě z její třídy nemuselo zůstat v karanténě ani chodit na testy.

Již na jaře jsme zavedli výuky v systému Google Classroom s online hodinami přes Meet. Instrukce od MŠMT k distanční výuce jsou poměrně volné. Úkolem škol je zajistit co nejlepší výuku při respektování konkrétních podmínek jejich žáků. Mezi školami jsou velké rozdíly. Některé neučí online vůbec, jiné jedou online vše dle rozvrhu. Oba tyto extrémy jsou špatné. Po celou dobu distanční výuky se snažíme o maximální komunikaci s rodiči, potřebujeme znát jejich názory a vědět o případných problémech. Jsou rodiče, kteří nemohou zůstat s dětmi doma a uvítali by online hodiny ideálně celý den, aby byly děti zabavené a měly práci. Na druhou stranu jsou rodiny, kde i rodiče pracují z domova a musí si půjčovat počítače,

přetížena je internetová síť. Snažíme se tedy o hledání zlaté střední cesty. Každý týden vyhodnocujeme své zkušenosti a případně upravujeme výuku dle nových potřeb a požadavků.

Přestože výuka byla omezena, nezastavily se již rozběhnuté projekty. Úprava zahrady staré školy byla dokončena a multimediální učebna byla vybavena novými počítači. Společně s nadací O2 Chytrá škola se snažíme o bezpečnější pohyb dětí na internetu a v mediálním světě. Rodičům, žákům i pedagogům škola poskytla materiály, které v nadaci vznikly. Součástí projektu je vznik novinové redakce ve škole. Pokud vás na ulici osloví žáci vybaveni novinářskou kartičkou, prosíme vás o spolupráci. Odpovězte jim na položené otázky. Možná jsou mezi nimi budoucí slavní žurnalisté.

Distanční výuka přinesla mnoho nových poznatků. Žáci i učitelé si

# A ŠKOLCE

vzájemně nakoukli do kuchyní a to doslova. Děti se určitě naučily méně co do obsahu látky, ovládly ale zase něco jiného. Některé prvky distanční výuky budeme používat i nadále. Ve dnech, kdy píší tyto řádky, se žáci pomalu vrací do škol. Je těžké předvídat, co bude dále. Pojedeme se školou na hory? Uskuteční se alespoň pár lekcí plavání? Uvidíme..... Co se ale určitě uskuteční, to je již tradiční vánoční Strom splněných přání. Stejně jako v minulých letech na vánočním stromečku před školou (resp. na vánočních stromcích před oběma školami :-)) naleznete ozdoby s názvy knih, které bychom rádi získali do naší školní knihovny. Máte-li chuť a možnost podpořit školu, můžete tak učinit zakoupením některé z uvedených knih nebo zasláním odpovídající částky na účet školy. Věříme, že bude možné oslavit Vánoce ve třídách. Rozbalování vašich dárků-knih k třídním oslavám patří. Děti si zvykly do knihovny chodit a z nových knížek mají vždy velkou radost.

Děkuji za každou podporu, kterou naši škole věnujete. Děkuji všem, kteří podzimní distanční výuku zvládli a to na obou stranách monitorů. Poděkování patří také všem ostatním zaměstnancům ZŠ a MŠ Veleň. Ti, kteří se přímo nepodíleli na distanční výuce, se snažili pomoci jinak.

Paní kuchařky vydávaly jídla do jednorázových nádob, paní asistentky podporovaly „své“ svěřence, družina provozovala velmi navštěvovaný blog, v obou budovách ZŠ probíhal sanitační úklid, někteří zaměstnanci udržovali obecní zeleň. Mateřská škola byla v provozu bez omezení. Speciální poděkování za odvedenou

práci a rozloučení patří panu školníkoví, který od prosince nastoupil do jiného zaměstnání.

## Mateřská školka

Provoz MŠ probíhá s menším kulturním omezením poměrně normálně. Z plaveckého výcviku jsme zvládli přesně polovinu, ale bereme to sportovně.

V listopadu proběhl v MŠ „strašidýlkový den“ s velkým počtem strašidel, soutěží a odměn. Jak se nám začíná zkracovat den a ochlazovat počasí chystáme se na ten nejkrásnější svátek - Vánoce.

Ještě před nimi nás ve školce navštíví 4.12. Mikuláš a jistě přinese něco dobrého. My mu za to zazpíváme a zarecitujeme. Na čtvrtek 17. 12. 2020 je naplánováno vánoční zpívání u stromečku. Zpívání proběhne na zahradě. Pro třídy Včelky a Mravenčci na zahradě budovy Hlavní 46 a pro třídy Motýlci a Berušky na zahradě budovy Hlavní 160.

Věříme, že nám zpívání Ježíškovi nepřekazí počasí ani jiné vládní nařízení. Těšíme se na setkání.

## Družina

Družina byla v době uzavření školy v kontaktu s dětmi přes družinový blog. Zájem byl opravdu veliký. Děti plnily úkoly a nyní čekají na vyhodnocení a odměnu. Návrat do školy zatím čekal pouze nejmladší žáky. Přes nelehké podmínky, kdy se nesmí třídy spojovat, se všechny paní vychovatelky snaží o to, aby si děti užily v družině příjemný pobyt.

Jsou před námi vánoční svátky a nyní přemýšlíme, jak uskutečnit tradiční vánoční jarmark, který byl v loňském roce velmi úspěšný. Už teď pracujeme na tom, jak přizpůsobit jarmark současným podmínkám. Jistě se nám to společně podaří a konec tohoto roku si s dětmi zpřijemníme.

Přejeme všem krásné svátky a hodně štěstí v novém roce.

*Mgr. V. Kouřilová,  
P. Koudelíková, M. Hrabětová  
a další zaměstnanci ZŠ a MŠ*





# VÁNOCE 2020

**M**ilí příznivci našeho spolku Ajeto. Poprvé v historii našeho spolku, a to je už nějaký ten pátek – konkrétně 15 let, se stalo to, že si společně nezaspíváme pod rozsvíceným stromečkem na nádvoří.

Doba je taková jaká je, a my se jí musíme přizpůsobit. Nicméně nej-

důležitější je, aby nám všem bylo krásně, měli v srdci pohodu, milé lidi okolo sebe, protože Vánoce mají své nádherné kouzlo, a to se nezmění.

Zaspívejte si se svými blízkými o tom, jak purpura krásně voní, štědrý večer nastal, či za zvuku krásné melodie půjdeme spolu do betléma.

Budeme na Vás všechny mys-

let, zpívat s Vámi, ale každý u sebe doma.

Přejeme Vám nádherné Vánoce, pohodu a hlavně zdraví, které je o to více v tuto dobu důležité. Vše nejlepší do nového roku a na viděnou v roce 2021, Vaše Ajeto.

*Za Ajeto Pavla Beníšková*



*Vzpomínka na loňský ŽIVÝ BETLÉM a Zpívání pod stromečkem 2019.*



# CHOVATELÉ



ZA VELEŇSKÉ A MÍROVICKÉ CHOVATELE CHCEME VŠEM POPŘÁT  
KLIDNÉ PROŽITÍ VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ  
A MNOHO POHODY V PŘÍŠTÍM ROCE





**D**obrý den a ahoj přátelé. 13. září jsme byli pozváni na oslavy 140 let založení SDH Brandýs nad Labem. Byli jsme požádáni o vystavení Trambusu, protože nikde v širokém okolí již toto historické zásahové vozidlo neslouží. Sláva to byla veliká s celodenním programem a Trambus tam měl své čestné místo mezi dalšími veterány, kteří jsou dobře uloženy v okolních hasičárnách. Na náměstí tak vedle sebe stála téměř celá flotila českých hasičských zásahových aut. Od velmi starých pradědečků až po nové speciální TATRY. Byla to opravdu nádhera.

### Říjen

V této zvláštní době bychom Vás chtěli krátce informovat o našich aktivitách. Říjen začal pro spoustu lidí prací z domova a utahováním „kohoutků“ na všech místech. Pro nás byl říjen v režii krátkých výjezdů. Vzhledem k tomu, že skoro celý týden kolem 16.10 pršelo, tak jsme čekali výjezdy k zatopeným sklepům či rozvodnému potoku, ale nikoliv. Nejprve jsme byli 14.10 v 14:11 vysláni k požáru sloupu elektrického vedení v Polera-  
dech. K zásahu jsme přijeli jako druží po jednotce ze Staré Boleslavi. Na místě jsme byli společně s kolegy z Mladé Boleslavi odvoláni, jelikož situaci hodně pomohl jednak déšť a také to, že plastový rozvaděč díky zkratu a následnému ohni nevydržel a spadl na zem a oddělil se od zkratovaných kabelů, tím se zkrat nějak rozpojil a lehce hořela jenom mokrá tráva pod sloupem. Vše měli perfektně pod kontrolou kolegové. Do půl hodiny jsme byli zpět v hasičárně. Vyjeli jsme v počtu 4 členů Tatrou.

## ZPRÁVY OD HASIČŮ

Následně nám byl vyhlášen poplach v pátek 16.10 v 9:05. Jednalo se o požár RD ve Vnoři, což je mimo náš zásahový okrsek. Bývalo by se jednalo o výpomoc mezi okrsky.

K požáru bylo povoláno 8 jednotek. Jen co jsme vyjeli z hasičárny, tak jsme byli odvoláni, jelikož první jed-

notka profiků, která na místo přijela velmi rychle, tak začínající požár stihla uhasit. Jednalo se o požár pánve s olejem. Naštěstí do rozpáleného oleje nikdo nenalil vodu, která by okamžitě způsobila požár celé kuchyně. Tady bych s dovolením připomenul, že případě hoření oleje je třeba zamezit pří-





stupu vzduchu k plamenům a přiklopit pánev třeba pokličkou nebo například hasicí dekou. Je nutné zásadně nepolévat vodou ani nedávat pod vodu do dřezu, jinak se okamžitě z pár plamenů stane obrovský oheň, který téměř okamžitě zničí celou místnost.

K události jsme vyjeli Tatrou v počtu 4 osob. Tyto výjezdy jsme brali jako tréninkové, jelikož opakování je matka moudrosti.

Ještě jsem zapomněl zmínit, jeden technický výjezd Tatrou do vedlejší obce Sluhy, kde jsme byli požádáni o pročištění (prošřouchnutí) kanalizace. Jednalo se o výjezd na začátku října v počtu 2 osob práce trvala hodinu.

28.10 jsme dělali doprovod při netradičním lampionovém průvodu, aby umělec, kteří dělali show a chodili ulicemi nesrazil nějaký neukázněný řidič v autě, či v jiném přibližovadle. Na akci jsme byli přítomni ve 3 lidech asi 4 hodiny.

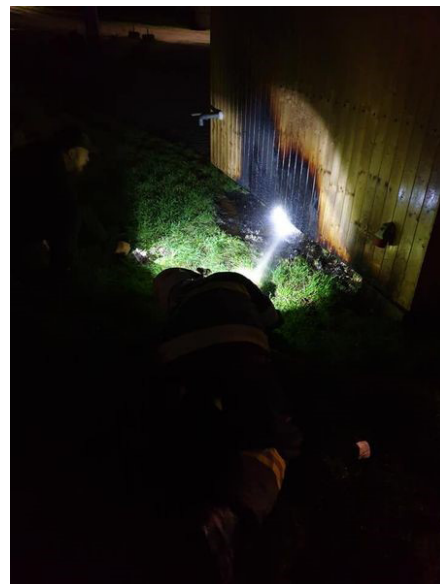
V podobné situaci se ocitneme také při průvodu čertů a Mikuláše 5.12.

## Listopad

18.11 jsme měli pěkný budíček. V 6:12 nás vzbudil poplach s informací, že hoří dřevěný stánek s občerstvením v Mirovicích. Vystartovali jsme rychlostí blesku Tatrou a byli jsme u ohýnku první. Hořela zadní strana stánku asi do výše 0,5 m. Odpojili jsme elektriku a vysokotlakem jsme uhasili začínající požár stěny a podlahy. Po příjezdu kolegů profiků bylo nutné zkontrolovat, zda se oheň nedostal také dovnitř. Bylo tedy nutné otevřít dveře násilím. Kontrola dopadla dobře. Za cca 40 min jsme už byli zpět na základně. Vyjžděli jsme v počtu 4 osob.

Dále bych Vás ještě chtěl informovat, že na začátku roku 2020 jsme se pokusili získat dotaci vyhlášenou Středočeským krajem na pořízení zásahového oblečení a zásahové obuvi ve výši 150 000 Kč, abychom měli každý svůj zásahový ochranný oblek, zásahovou obuv a přilbu a nemuseli se o ně střídat.

Chtěli jsme touto formou pořídit 4 kompletní zásahové ochranné obleky s



obuvi a přilbami. Bohužel tato dotace byla na Středočeském kraji zamítnuta z důvodu nedostatku finančních prostředků a z důvodu boje s COVID 19. V normální době by byla žádost úspěšná a obec by zaplatila pouze 8 000 Kč.

Děkuji, že jste se obtěžovali a dočetli až sem.

Chtěli bychom Vám za SDH Veleň-Mírovici popřát pevné zdraví, vyrovnanou mysl a co nejméně špatných zážitků. Hlavně také pohodové Vánoce a šťastný rok 2021.

A také ať nás vlastně ani nepotkáte a nebudete nás potřebovat.

*za SDH Veleň- Mírovici  
Tomáš Louček*





VÁŽENÍ OBČANÉ,  
I V LETOŠNÍM ROCE  
SE OBEC VELEŇ ROZHODLA UDĚLAT RADOST  
NAŠIM SENIORŮM VÁNOČNÍMI BALÍČKY.  
ABYCHOM MOHLI AKTUALIZOVAT  
SEZNAM STAROBNÍCH DŮCHODCŮ,  
ŽÁDÁME VÁS O SDĚLENÍ, V CO NEJKRATŠÍ DOBĚ,  
KDO SE V LETOŠNÍM ROCE STAL STAROBNÍM DŮCHODCEM,  
NEBO KDO Z VÁS V LOŇSKÉM ROCE BYL VE STAROBNÍM DŮCHODU  
A BALÍČEK NEOBDRŽEL.  
PODLE TOHOTO SEZNAMU SE BUDOU V MĚSÍCI PROSINCI  
ROZNÁŠET DÁRKOVÉ BALÍČKY.



# PODZIMNÍ VÝLET

**N**a podzimní výlet jsme se vypravili 22. září 2020 do zámku Zákupy a poté na plavbu lodí po Máchově jezeře.

Prohlédli jsme si krásný zámek a po obědě v restauraci v Doksech jsme se nalodili na parník a plavili se po Máchově jezeře.

Náš tradiční adventní výlet vzhledem k současné situaci uspořádat

nemůžeme, ale věříme, že na jarní výlet se už společně vypravíme.

Přejeme vám krásný předvánoční čas, spokojené a klidné svátky, hodně zdraví a dobré nálady každý den.

Těšíme se opět na setkání s vámi všemi.

*Radka a Lenka*



# CHARITATIVNÍ KALENDÁŘE a obrazy 2021

NÁSTĚNNÉ A3 KALENDÁŘE S TÉMATIKOU DĚTÍ A ZVÍŘAT  
již v prodeji za cenu 350 Kč.

Zapojte se do projektu "POMOC OPUŠTĚNÝM",  
kupte si kalendář nebo obraz a pomozte týraným  
a opuštěným zvířatům nastartovat lepší život.

Více na [www.photowithlove.cz](http://www.photowithlove.cz), facebooku: Gwen - photo with love  
nebo na tel. 777 478 733.

Vyzvednutí možné ve Veleni, Mírovicích, Mratíně  
nebo zaslání na jakoukoli adresu.





*Krásné prožití Vánočních svátků  
a vše nejlepší v Novém roce 2021 !!!*

<https://pilatesmirka.webnode.cz/aktuality/>  
IG: @pilates\_s\_mirkou



# Pilates ve Veleňi

**Milé PILÁTESKY,  
cvičit opět budeme,  
hned jak nám  
to situace  
dovolí  
každou středu  
od 18.00 hod.  
a od 19.10 hod.**



**Pilátes je také  
možné darovat  
k Vánocům  
- voucher  
na 10 lekcí  
za 790 Kč.**

<https://www.facebook.com/pilatesmirka/> nebo <http://pilatesmirka.webnode.cz/>



# FOTBAL

TJ SLAVOJ VELEŇ

**Z**dravím všechny sportovní fanoušky a ty fotbalové zejména, chci vám všem poděkovat za podporu v roce 2020. Rok to byl pro všechny náročný.

Věříme, že rok 2021 bude z fotbalového hlediska mnohem plodnější, veselejší, a my společně s vámi si jej užijeme mnohem víc. A doufám, že se zase, jak na hřišti, tak u výčepního stánku sejdem v tak hojném počtu, jako tomu bylo doposud.

Dovolte mi speciálně poděkovat Fandovi Kaiserovi za vedení Veleňského fotbalu a zejména za vedení malých žáčků, Tondovi Macákovi za starost o hřiště a hráčské zázemí, Pavlovi a Janě

Tomčíšínovým a Kubovi Kalusovi + dalším pomocníkům za občerstvení při zápasech. Významné „DÍKY“ patří Obci Veleň a našim sponzorům. Bez vás by fungování bylo o mnoho těžší.

**DĚKUJEME !**

Dále chci poděkovat všem, kteří se podílí a pomohli při akcích spolupořádaných našim oddílem v tomto roce.

A v neposlední řadě díky trenérovi, realizačnímu týmu a všem hráčům za tento nelehký rok.

Přeji klidné svátky a všem zdraví do roku 2021.

*Lukáš Vizner  
TJ Slavoj Veleň !*





# Turnaj mladší přípravky ve Veleňi

**D**ne 3. 10. 2020 jsme měli před sebou těžký úkol - pořádání turnaje mladší přípravky u nás na hřišti TJ SLAVOJ VELEŇ.

Naposledy se u nás turnaj pořádal před sedmi lety !

Po turnajích ve Vyšehořovicích a Nehvizdech, kde jsme oba turnaje vyhráli, nás čekala doma (před velmi slušnou návštěvou), nelehká úloha. Ale kluci to zvládli bravurně.

Po výhrách 8:4 Vyšehořovice, 4:1 Hovorčovice, 6:1 Odolená Voda a remízou 4:4 s Řeží se opět radujeme z vítězství v turnaji ! Tak skvělý zážitek (jak pro nás pro trenéry, tak i pro hráče a jejich rodinné příslušníky, a samozřejmě i pro Veleňské fans) dlouho nepamatuju. Celý turnaj se nám podařilo zvládnout jak herně tak organizačně.

A proto musím hlavně poděkovat Antonínu Macákovi za vzorně připravené hřiště, Pavlu Tomčíšínovi za obsluhu u občerstvení během celého turnaje, všem rodičům za donášku sladkostí a vitamínů, rozhodčím Luky Víznerovi, Jirkovi Hlíšovi a Jirkovi Fichtnerovi a všem ostatním, kteří pomohli s pořádáním turnaje.

Pak už následovala jen smutná zpráva - bohužel další turnaj se již nekonal kvůli covidu ! Tak snad na jaře.

Na závěr chci popřát všem krásné a klidné vánoční svátky, mnoho štěstí a hlavně zdraví v Nové roce ! A ať se už vše zase vrátí k normálu !

Prýč s Covidem !!!  
*Fanda Kaiser, trenér;  
 Venda Novák a Tomáš Černý, asistenti*



## STOLNÍ TENIS

*Fotky z tréninku stolních tenistů Slavoj Veleň (tělocvična ZŠ Veleň, září 2020)*





# KAPLAN

## OBCHOD DŘÍVÍM



**Přeje všem krásné svátky vánoční a šťastný nový rok 2021**

## Dřevosklad ve Veleni

otvírací doba: PO – PÁ 7.30 – 16.00 hod.

tel. 271 750 577, 606 962 046

[www.kaplanpraha.cz](http://www.kaplanpraha.cz)

eshop : [www.drevo-kaplan.cz](http://www.drevo-kaplan.cz)

e-mail: [info@kaplanpraha.cz](mailto:info@kaplanpraha.cz)

## POTRAVINY ZDENA ČADOVÁ

v době vánočních svátků **OTEVŘENO:**

Po 21.12. **ZAVŘENO**

Út 22.12. 7.00 - 11.30 hod. 14.30 - 17.00 hod.

Stř 23.12. 7.00 - 11.30 hod. 14.30 - 17.00 hod.

Čt 24.12. **ZAVŘENO**

Pá 25.12. **ZAVŘENO**

So 26.12. **ZAVŘENO**

Ne 27.12. 7.00 - 11.00 hod.

Po 28.12. **ZAVŘENO**

Út 29.12. 7.00 - 11.30 hod. 14.30 - 17.00 hod.

Stř 30.12. 7.00 - 11.30 hod. 14.30 - 17.00 hod.

Čt 31.12. 7.00 - 11.30 hod.

Pá 1.1.2021 **ZAVŘENO**



*Všem svým věrným zákazníkům krásné Vánoce a do nového roku 2021  
hodně zdravíčka a štěstíčka ze srdce přeje  
Zdenka Čadová*



# Jubileum slaví

## listopad

Grepl Milan	Mírovice
Brůnová Jitka	Mírovice
Horáčková Zdeňka	Veleň
Černá Blanka	Veleň
Macáková Irena	Veleň
Hlíšová Marie	Veleň
Skalická Marie	Veleň
Kohoutková Eva	Veleň
Klusová Jaroslava	Mírovice

## prosinec

Černý Josef	Veleň
Fircáková Zdeňka	Veleň
Hanousek Josef	Veleň
Světlíková Milena	Mírovice
Tomčišínová Marta	Veleň
Šimšová Anežka	Veleň
Nováková Marta	Veleň
Hudák Andrej	Veleň

Všem jubilantům blahopřejeme a jménem obce přejeme mnoho zdraví, štěstí, životní pohody a spokojenosti do dalších let.  
*Za Obec Veleň Lenka Kaiserová*

Počet obyvatel naší obce Veleň a Mírovice ke dni 25.11. 2020 je 1542  
 (vč. přihlášených na obecním úřadu a cizinců).

## Narozená miminka



**září**

Adam Blažek, Mírovice

## Úmrtí



**říjen**

Lenka Brůnová, Veleň

**OBEČNÍ NOVINY** ZPRAVODAJ OBCE VELEŇ A MÍROVICE

vydává: Obecní úřad Veleň, Hlavní 7, tel.: 283 932 290, e-mail: obec.velen@velen.cz.

Na Vaše příspěvky se těšíme na e-mailové adrese: [obecni.noviny@seznam.cz](mailto:obecni.noviny@seznam.cz)

**REDAKCE:** Mgr. R. Matějková (-rm-), **aktuality obecního úřadu:** Ing. Jiří Kazda (-jk-), E. Vítková (-ev-), O. Fojtíková (-of-)

**škola a školka:** Mgr. V. Kouřilová, P. Koudelíková, Mgr. K. Čermáková, **společenská rubrika:** L. Kaiserová, **chovatelé:** J. Grüner, **sport:** F. Kaiser, L. Vízner, R. Šilhán, **hasiči:** T. Louček, S. Jehlička, **ochotnice:** P. Benišková, **slávisťové:** P. Tomčišín

Číslo 4/2020, Náklad 1000 ks. Rozšiřováno do schránek zdarma. Datum uzávěrky příštího čísla je 11. února 2021

MK ČR E 23108

**OBČASNÍK** (vychází cca 4x ročně)

Za obsah i formu příspěvků si ručí jejich autoři.

Posvícenský  
obecní trh  
ve Veleni



## Vinobraní 2020 ve Veleni



**28. října**  
**2020**  
**ve Velení**  
**a v Mírovicích**





# Zrušení roboty

*... a opět se s panem Leo Menšíkem  
vracíme ještě do roku 1848.*

O nen revoluční rok 1848 tvoří důležitý mezník v našich národních dějinách. Revoluční v roce 1848 byla u nás vystřídána staletá epocha feudalismu novým řádem.

Oprávněným požadavkům robotnického lidu bylo dlouho čekané vydání dekretu o zrušení roboty. Dříve, nežli byl splněn tento spravedlivý požadavek, předcházely jeho plnění mnohé selské bouře, vyteklo mnoho nevinné lidské krve a národ prošel celou cestou křížovou. Toto vše měly na svědomí necitelné vrchnos-

ti, které poddaný lid vysávaly a učinily si z něj levné pracovní síly. Bylo v tom něco heroického, když špatně vyzbrojené tlupy selského lidu se dovedly postavit proti po zuby ozbrojeným císařským vojskům. Celá země se chvěla pochodem lidu, který bojoval za osvobození z jařma panské roboty. Není v zemi české místa, které by nebyly skropeny krví těchto nadšených bojovníků za svobodu člověka. Vrchnosti se bránily, povolávaly vojska do země, zavíraly, věznily a posílaly stovky vůdců těchto selských rebelií na popraviště. Ale vše marno. Šlechtě pomáhala i zemská správa, pomáhal i císařský

dvůr, vzpomeňme dekretu císařovny Marie Terezie. Člověk se hrůzou chvěje, když čte tento zažloutlý císařský výnos, kde je doporučováno co nejpřísněji zakročiti proti selským vzbouřencům. Železa, okovy, trestné domy, smrt tu připravuje pro vzbouřence. Její císařská výsost Marie Terezie.

Její syn je už prozíravější. Uskutečňuje dalekosáhlou úpravu ve všech požadavcích selského lidu. Vydává dekret, ve kterém umírňuje robotu, osvobozuje od tělesné poddanosti a dává určité svobody pracujícímu člověku. A od této doby boj za úplné osvobození od roboty neutuchá a ko-

runuje jej vydání dekretu císaře Ferdinanda V. /Dobrotivého/, ve kterém je robota zrušena. Byl to opravdu veliký čin. A dovedeme si představit velkou radost na venkově, když nařízení toto bylo prováděno.

Zmizely panské řády, vrchnostenské úřady, zapadli nepřátelé lidu, páni vrchní ze zámku a drábové, kteří lid honili a trestali. Ale lid nezapomínal.

V revolučním roce byl v Praze zřízen Národní výbor a všechny obce a vesnice se obracely ve svých potřebách k této instituci. Celá sbírka peticí a prosebných listů je zachována v archivech a dodnes obeznamuje čtenáře s utrpeními a strádáním, které prožívali pod cizáckými vrchnostmi naši robotní předkové. Podobnou knihu, ve které jsou soustředěny tyto petice, mám před sebou obraceje stránky její, hledám, zda i naše obce Veleň, Mírovice se obrátily tehdy na výbor v Praze o pomoc proti šlechtě. Mnoho a mnoho jmen obsahuje tato sbírka proseb utlačovaného lidu, jen jména obcí nejsou uvedena. Zdá se, že naši předkové byli velmi spokojeni s vládou hraběte Nostice z Měšic. Ani slovíčkem si nepostěžovali, nic na srdci neměli. A přece svědomí Nosticů nebylo tak nevinné. Dodnes dosvědčují dopisy, které posílali svým úředníkům, jak mají býti přísnými a končí radou. Na sedláka a robotníka se musí s ranami a strachem, jinak se nic nesvede.

A co případ našeho s. Jindřicha, bývalého majitele hospodářství u Rezků. Tento zkusil jak chutná panský karabáč, a přece ani jeden z nich si nepostěžovali v revolučním roce 1848.

A člověka to přímo překvapuje. To-li obci v panství Nosticově a žádná stížnost. A hle, přece jedna obec si dovolila požalovat na jeho exelenci hraběte Nostice. Plný zájmu nořím se do četby prosebného listu, který je až překvapivě dlouhý. Už to nadepsání



nám říká, že v těch Bořanovicích, odkud je stížnost byli lidé honěni.

Tož, abych vás nenapínal. Na str. 174, v knize Peticí k Národnímu Výboru revolučního roku v Praze, se dočítáme tuto následující petici neboli prosebný list:

Slavný Národní Výbore !

Podepsaní občané obce Bořanovické, držíjí to za svou povinnost slavnému Národnímu Výboru jejich vřelé díky za jeho blahosklonné účinkování tímto veřejně vyjádřiti a jejich neobmezenou důvěru a oddanost projevit. Neboť známo nám jest s jakou

horlivostí, odhodlaností, obětavostí, s jakým přičiněním a také vynasnažením slavný Národní Výbor o blaho a mír drahé vlasti pečuje, ani nás tajno není, kterak obzvláště o blaho lidu selského, jenž až posud tak velmi utiskován byl, pečuje a jemu lepší budoucnost připravuje. Pročež sláva Vám, mužové, jenž jste se o stav tak utlačený otcovsky zaujali, sláva Vám, jenž jste pouta otroctví rozdrtili. Sláva Vám, jenž ste dennici časů blaženějších nám vzejítí dali.

V této důvěře, která srdce naplňuje, osmělujeme se slavnému Národnímu

výboru, naše stížnosti k dobrovitému uvážení podati a o pomoc žádati. Tyto pak jsou naše stížnosti následující:

Naše obec Bořanovice přináležela dříve panství Panno Břežanskému, nyní ale jest odprodána k panství Pakoměřickému. Jakmile ale naše obec k tomuto panství přivtělena byla, uchopil se hned ouřad našich občin a pastvinštat a přivlastnil je sobě. Tyto občiny jsou a byly odjakživa naše, nyní ale pojednou jsme jich byli zbaveni ... naše obec nemá žádnou naturální robotu, nýbrž platí tak zvaný „urbár“. Než však v našich s vrchností udělaných a od c.k. zemské správy stvrzených kontraktech kontraktech je zmínka o jakýchsi příjmech, což ouřad tak natahuje a vykládá, že my poddaní všecko musíme dělati, co mocli toho jen vrchnost chce. My tedy musíme robotu platit a robotovat, což horší je, nežli robotu. Takovýmuto výkladu jsme se protivili, neb jest to nesnesitelné, však ale ouřad věděl nás arestem a vojskem vždy k tomu přinutiti a my jsme museli mnohé pronásledování podstoupiti. My tedy snažně prosíme, aby slavný Národní Výbor na to zřetel měl, aby jak ten urbár, tak též robotu vyzdvížený byly.

Nám na našich polích dělá velkou škodu polní zvěř, jízto nesmírný počet jest, tak že častokráte na jednom poli za více set zlatých škody máme. Hlásíme-li se o náhradu, tedy se tím celé léto odkládá, my se nachodíme, peněz utratíme, až konečně přece vyjede nějaký ouředník na komise. Výsledek této komise tak těžko vydobyté je obyčejně ten, že pán komisař nasoudí, že tu škodu neudělají ani zajáci, ani též koroptve, ani bažanti atd., ale syslové, křečkové, krtkové a jim podobná zvířata, jež panská nejsou. Když jsme tedy s mnohými útratami a čekáním mnoha měsíců komis sobě vydobyli a každý asi 10 zl.

utratili, usoudí nám milostivá komis za mnoho set škody, obyčejně 2 zlatý náhrady, na který zase čekat musíme. My se tedy ani o náhradu vícekrát nehlásíme a trpělivě škodu neseme. Pročež my slavný Národní Výbor žádáme, aby dobrotivě nám vypomoci ráčil, bychom my na našich polích nám dělající zvěř stříletí a vrchnosti odváděti mohli. Konečně pak jest naše obec velmi stížena vojenskými příprěhy a ubytování vojska tak, že v našich maštálích místa dosti nemáme, k naší veliké škodě náš dobytek mnoho neděl venku chovati musíme, vojenský dobytek pak v našich maštálích se chová. Poněvác, ale bývalý direktor Pakoměřický Šaiba nám pravil, že pakoměřický dvůr vzhledem nesení vojenských břemen stejný podíl míti s obcí Bořanovickou a protož příprěhy vojenské konati a vojáky ubytovati má, tedy žádáme, aby k ulevení našich břemen tento podotknutý dvůr, k tomu přivržen byl. Toť jsou břemena, naše stížnosti, které důvěrně slavnému Národnímu Výboru s tou uctívou prosbou předkládáme, aby na nás ohled dobrotivě vzal a čeho nadějiti se máme, nám oznámiti radil ...

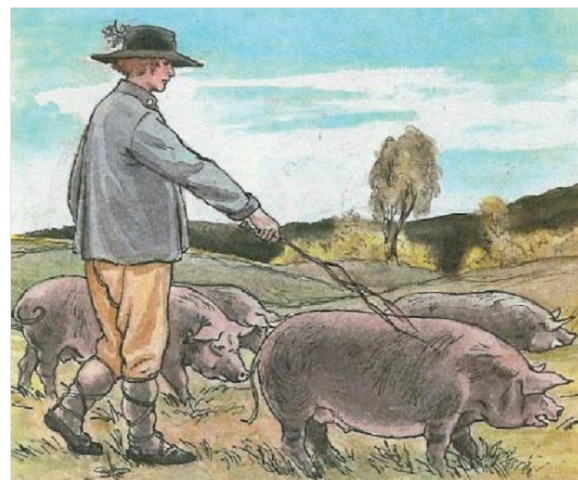
V Bořanovicích dne 23. května 1848  
Podpisy: Josef Ehen rychtář, Antonín Srb souseď, Václav Pokorný souseď a mnoho dalších

*Vypsal z díla Petice venkovského lidu z Čech k Národnímu Výboru v Praze 1848 J. L. Menšík*

Po revolučním roku se vrátíme do poklidných dob tady u nás a jak jinak, nežli s panem L. Menšíkem ...

### **Obecní pastýři v Mírovicích**

V této kapitole povíme si, vážený příteli, o obecních pastýřích, kterak žili a jaké měli funkce. Dříve, nežli rozvineme popis o jejich pastýřském povolání, věnujme pozornost místu, kde působili a pracovali.



Naše Mírovice, kde od nejstarších dob obecní pastýři existovali, jsou neveliká obec. V době působení obecních pastýřů čítala obec 30 obytných čísel. Všechny usedlosti mají sklon od jihu k severu do mírného údolí, kde protéká obcí potůček zvaný Červený, pramenící u Březiněvsi u mlýna zvaného Červený mlejnek. Odtud název potoka.

Potůček protéká v Třeboradicích rybníkem, poté se vine údolím, kde kdysi, ve 14. st. se rozlévaly dva kapitulní rybníky a svou vodou poháněly kolo vodního mlýna. Před usedlostí Jindrakovou se potok rozšiřuje v nemší vodní nádrž, zvanou lidově strouha. Kdysi zde byla čistá voda, kde mohl člověk dohlédnouti na dno, pokryté pískem. Dnes je zcela zanesena bahnem /úrodnou to prstí z našich polí/, kterou přivážejí na kolech traktory z místní stanice. Je smutné, že takto musíme soudit nynější péči o čistotu obce. Mírovice samy jsou útulnou obcí, kde úprava domku a usedlosti každého návštěvníka mile překvapí. Velmi potěší srdce rodákov, když sezná, že ten domek nebo usedlost se oděla novým rouchem. Hned se celá obec pozvedne a nabude malebnosti. Celá obec se dělí na dvě nestejně polovice.

V horní polovině Mírovic máme tak zvanou Novou náves, v dolní polovině Starou náves. Nevíme, kdo dal našim veřejným prostranstvím tato



jména, ale čteme-li místní kroniku, seznáme, že žádný z obou názvů nemá historické opodstatnění. V obou částech obce stály budovy od nepaměti, na Nové návsi stávala pevná tvrz s dvorem již ve 14. století, a v dolní části existovala krčma již v 15. století. Výše uvedené názvy dostala naše slavná prostranství od způsobu výstavby usedlostí. Na Nové návsi, kde požárem v roce 1876 byly zničeny všechny usedlosti a byly postaveny nové, má všechno nový vzhled. Proto se zde říká na nové vsi.

Na dolním prostranství, zvané stará ves, se uchovaly do nedávných dob stavení po způsobu starém, tj. doškové střechy apod. jistě si pamatují mnozí starší obyvatelé na doškami kryté usedlosti /u Tichých, Jindráků, stodůlky u Černých a Oliverů apod./ Tyto okolnosti daly dolní prostoře název stará ves. Zde se také odehrávaly veřejné události, zde se hrála divadla v přírodě apod. A zde také, pokud jsme měli tu čest mít posvícení s plným leskem, stával Třískův kolotoč a loď. Řada krámků s posvícenskými dobrotami doplňovaly obraz vesnického posvícení. Škoda, přeskoda těch krásných zážitků z našeho mládí. Zde také ze starobylého hostince u Černých zaznívala hudba, rozehrávající nohy k tanci a ze strmých schůdků malebné hospůdky, mnohý rozjařený soused našel kos-

micky rychlou cestu dolů. Co všechno by tato maličká návěs mohla vyprávěti ze své pestré minulosti.

Zato nová návěs, to je vážné prostranství, výstavné usedlosti jí dávají majestátního vzhledu. Uprostřed stojí od roku 1908 pseudogotická vížka místní zvoničky, šťastný to návrh architektův, jak účelně a malebně zasadit do vesnického prostředí tuto stavbičku.

Jedno je smutné, že se našim kulturním památkám věnuje málo pozornosti. Naše vížka ošumělá, otlučená, s vyraženými okny, volá po opravě... a přeci ji stále potřebujeme, její zvonek nás upozorňuje, že ten občan nebo ta občanka nás opustili na věky a srdcervoucí hlas zvonu s námi pláče, když na poslední cestě doprovázíme naše drahé.

Před Rezkovou usedlostí stojí od roku 1927 pomník padlým ve světové válce. Je obklopen zahrádkou, kde pečlivé ruce pěstují květy na paměť našim zesnulým. Mnoho a mnoho je míst v našich Mírovicích, kde bychom se měli zastavit a porozjímati, ale dnes jsme si vzali za úkol věnovati pozornost životu a působení našich obecních pastýřů.

O pastýřích se dočteme v různých knížkách, velmi hezky nám je popisuje i časopis „Naše Polabí“, kde píše Václav Vend:

Ještě před 70 léty byli nejen na vesnicích, ale i v mnohých městečkách

obecní pastýři. Pásli dobytek a byli též zvoníky. Pastýř sám pásal ovce, jeho starší pomocník hovězí dobytek a sotva škole odrostlý pomocník – vepře a svině. Proto mu říkali sviňáček.

V Polabském kraji pásli pastýři i více hospodářům. Za svou práci mimo bezplatný byt v obecní pastoušce /odtud název pastouška/ též užívali obce 13 měr luk, 1 a ½ míry polí. Od každého hospodáře dostávali ročně 2 čtvrtce mouky, 1 čtvrtci máku, bochník chleba a 2 zlaté. Za zvonění měl 2 čtvrtce hrachu a zdarma též fůry do mlýna. O sv. Martině sypali hospodáři pastýři 22 korce obilí. Po sypání byla hostina, již se zúčastnily i panímámy ...

Pastýř dal skopce, rolníci ostatní maso a pivo. Hospodyně donesly pečivo. A po hostině se i tančilo. O Štědrém dnu chodíval pastýř dům od domu přát domácím veselých svátků, při čemž vytruboval vánoční kolody a býval obdarován vánočkou, rybami, jablky a ořechy.

Dnes již pastýři patří minulosti. Vypravují nám o nich stařečkové, tvrdíce, že mnohý z nich dovedl léčiti i dobytčí nemoce. Tolik Vendův článek V Polabí.

U nás se o obecních pastýřích dočteme ve starobylé knize Pořádnosti obce Mírovic z roku 1836. Zde jsou zapsány dávky pastýřům a zároveň zde nalezneme zápis i o tom, jak zde pastýři bydleli.

Tu se píše: Podezdívanie sednice pro pastýře a spolu stevení obydlí pro chudé v roce 1851. Obec mírovická byla mnohonásobným dopisem císaře krále. Podkrajským úřadem z Karlína v roce 1849 a 1850 poukazána wesemu zaopatření swouch chudých. Nemajíc obec w teto wiece jinych prostředků, uzavřela vespolek tento obidli k pastwisce přistawěti a abi sobě pramen k stwení zaopatřila usjednotila se obec u Halikovy



zahrady ji patřící, pole na tři po sobě leta na nejvíce podajícího pronajouti a wiplacenou činži najemni k wistaveni tohoto obětovati...

Zden máme tedy potvrzeno, že pastouška, nyní domek patřící Vondráčkovi, byl obydlím našich obecních pastýřů. Při poslední opravě výše uvedeného domku, který nyní je v majetku mírovského usedlíka Vondráčka, pod odstraněnou omítkou bylo jasně viděti, že stavba je provedena z kamene. A to se dělí na dvě polovice. První polovina onoho domku je stavěna pomocí pískovce a část opuky i křemene, kdežto druhá polovina, o níž je zpráva v Mírovických pořádnostech, je stavěna z kamene.

První polovina domku je původu neznámého a pochází pravděpodobně z 18. století. v této místnosti bydleli mírovští pastýři. Jak se jmenovali? Naše kniha zaznamenává pouze dva a to Heřmana a Valentu. Tito zde působili kolem roku 1890. Heřman, když už nešlo pásti, působil zde jako ponocný a hlídač pole. Podobně též i Valenta. Tito dostali za svou práci – první 27 zl., 60 krejcarů a Heřman bral za polní hlídku a ponocování 125 zl.

Roku 1834 pastýř pásal usedlým v Mírovicích tj. 14 hospodářům, 48 krav, 36 prasat a 174 ovcí. Samozřejmě, že to sám nedělal. Pomáhala mu rodina. Za to měl na platě a odměně 15 str. obilí a 1 věrtel a 15 zlatých.

Domkářům pásal 31 krav, 7 ovcí, 5 koz

a 14 prasat. Za to měl peněžité plat tj. 12 zlatých.

V naší obci bydleli v roce 1834 čtyři podruzi, tj. ti, co byli v nájmu a ti drželi 2 kozy a 14 prasat.

Dále je zde zaznamenána služba pastýři zvoníku, totiž pastýř musel zvonit 3x denně – ráno, v poledne, večer – dřevěnou zvoničku měl pod oknem a za tu práci obojí měl 15 str. obilí, 1 věrtel a 15 zlatých, mimo jiné naturální odměny.

Že se mu dařilo dobře, svědčí i to, že neustále se v jeho místnosti opravovala kamna. Velmi často se vyskytuje položka za opravu kamen v místnosti obecního pastýře. Můžeme si domyslit bohatou hostinu, kterou pořádal kolem sv. Martina.

Obecní pastýři byli jaksi předchůdci nynějších zvěrolékařů. Jejich neustálý styk s domácím dobytkem dodával jim zkušenosti, jak léčiti dobytčí nemoci. Pastýřská funkce byla ve starých dobách velmi potřebná. Už z toho důvodu, že hospodáři sami nemohli dobytek pásti, když obstarávali pole a ještě chodili na robotu a pak v 17. století nebylo ještě bezpečno. Krajem se potulovaly smečky dravců a vlků. Zdá se nám to nyní neuvěřitelné, ale pravda to je.

Zachovaly se nám historické zprávy, kdy vlci pobíhali v brandýských lesích ve smečkách a jisté je, že i náš kraj jich nebyl prost. Na Dlouhém běhu dodnes je část lesa, kde se do-

sud říká ve vlčích jámách. Tu byli vlci chytáni.

O pobytu vlků v našem kraji se dočteme i v historii ... tak r. 1584 podává kníže Ferdinand svému otci do Vídně zprávu o vlčích pobitých v brandýském boru. R. 1550 hlásí zámecký hejtman Štang opět do Vídně, že koupil 17 centěřů konopí na sítě vlčí, neboť tuze škodí zvěři, zvláště pak telatům. V říjnu roku 1560 opět hlásí zprávu o vlčích, kteří se toulali ve smečkách a dávali srnčí a kolouše. Vlci v našem kraji vymizeli koncem 17. století, kdy racionální chov zvěře jim u nás učinil konec. Z toho vidíme, jak důležitá byla funkce obecních pastýřů. Nyní jich už není ...

Ještě v nedávných dobách pásli naši malorolníci dobytek, tj. krávy a kozy po mezích, stráních a na podzim i na sežatých polích. Byly to idylické obrázky, které zpestřovaly půvab našeho kraje. Zvláště si připomeneme pasení husí od žní do podzimu. V každém stavení bylo hejno husí a to vždy od rána nebo k večeru z obce vyrukovaly průvody pasáků a husí. Vůbec stav zásobování tímto byl lepší, i národní hospodářství mělo z toho podíl, když na trzích v Brandýse i v Čakovicích se domácí zvěř i drůbež prodávala. Škoda je také těch nezapomenutelných zážitků na pastvě. Dosud nám v paměti svítí ohničky, když se pékávaly brambory a co hry? To vše byl krásný doplněk našeho mládí.

Pravda, nebylo televize, radio bylo v plenkách, nad krajem nelétaly letadla a družice, jen Zeppelin proplul jednou a balon, to bylo jediné menší vzrušení, ale zato žili jsme životem prostých děcek. Zábavy jsme měli jiné, které by těžko nynější mládež pochopila, ale my byli spokojeni.

Toto pasení dobytka a husí, to byly také dozvuky pastýřské minulosti v naší milé obci v Mírovicích.

*kronikář J. L. Menšík*

*Zdenka Sádovská, kronikářka*

Obecní úřad Veleň a Pražský filmový orchestr  
srdečně zvou (na druhý pokus) na



# NOVOROČNÍ KONCERT FILMOVÉ HUDBY

Sexteto

Pražského filmového orchestru

v neděli **17. 1. 2021** od **18.00** hod.

společenský sál Obecního úřadu Veleň

Zpěv:

Karolína Vágnerová, Martin Vinš  
a Zdeňka Koryntová

Večerem provází dirigent PFO Jiří Korynta



Cena vstupenky 240 Kč

Vstupenky k zakoupení na Obecním úřadě Veleň. Hlavní 7, tel.: 283 932 290